

RUGER 10/22 TSR200 GI-STYLE SIGHT SET - TECH SIGHTS RUGER 10/22 APERTURE TSR200 GI-STYLE SIGHT SET BLACK

Replacement sight sets give your 10/22® a longer sight radius for improved accuracy potential, plus the same sight picture as an AR-15/M16 with military-issue sights. Installation requires no gunsmithing, no drilling/tapping, and no permanent alterations to the rifle. Rear sight mounts using the factory-provided holes for a scope base. All-steel front sight assembly has a standard detent-locking M16 post surrounded by protective ears that guard it from damage and misalignment. User may substitute any aftermarket post that replaces the standard A2. For even greater precision, the TSR200 set's rear sight has a single aperture that uses a rotating dial for fine adjustments in elevation; click adjustable for windage.



Attributes

- Name: TECH SIGHTS RUGER 10/22 APERTURE TSR200 GI-STYLE SIGHT SET BLACK
- Manufacturer: TECH SIGHTS
- Product no.: 100006911
- Mfr. No.: TSR200
- Color: Black
- Make: Ruger
- Model: 10/22
- Style: Aperture
- Delivery weight: 0.068kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE MIRA RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI MIRINI RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE](#)
- [Norsk: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SIKT INSTRUKSJONER](#)
- [Polski: ZESTAW CELOWNIKÓW RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA](#)
- [Suomi: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET TURVAA OHJEET](#)
- [Svenska: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du das RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set gewählt hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, die Genauigkeit deines RUGER 10/22 Gewehrs zu verbessern und gleichzeitig die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Informationen, die dir helfen, dieses Sichtset effektiv und verantwortungsbewusst zu nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Gewehr vor der Installation oder Anpassung des Sichtsets entladen ist.
- Gehe immer sorgfältig mit Feuerwaffen um und halte dich an die lokalen Gesetze und Vorschriften.
- Halte das Sichtset und alle Feuerwaffen außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig das Sichtset auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende es nicht, wenn irgendwelche Komponenten beschädigt sind.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Produktrückrufe und Sicherheitsupdates über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass du das Sichtset in einer sicheren und kontrollierten Umgebung verwendest.
- Trage immer geeigneten Augenschutz beim Schießen.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass dein Schießbereich frei von Personen und Hindernissen ist.
- Modifiziere das Sichtset oder dein Gewehr nicht auf eine Weise, die die Sicherheit gefährden könnte.
- Wenn du mit der Installation oder Nutzung von Zubehör für Feuerwaffen nicht vertraut bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installationsanweisungen

1. **Werkzeuge sammeln:** Stelle sicher, dass du die notwendigen Werkzeuge für die Installation hast, einschließlich eines Schraubendrehers und der mitgelieferten Montageschrauben.
2. **Das Gewehr vorbereiten:** Stelle sicher, dass dein RUGER 10/22 entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
3. **Vorhandene Visierungen entfernen:** Wenn zutreffend, entferne vorsichtig die vorhandene hintere Visierung vom Gewehr.
4. **Hintere Visierung montieren:**
 - Richte die hintere Visierung mit den werkseitig vorgesehenen Löchern für die Zielfernrohrbasis aus.
 - Sichere die hintere Visierung mit den mitgelieferten Montageschrauben. Stelle sicher, dass sie fest sitzt, aber ziehe sie nicht zu fest an.
5. **Vordere Visierung installieren:**
 - Positioniere die vordere Visierungsanordnung auf dem Lauf und stelle sicher, dass sie zentriert ist.
 - Folge dem gleichen Verfahren wie bei der hinteren Visierung, um sie zu sichern.
6. **Die Visierungen anpassen:**
 - Verwende das drehbare Zifferblatt an der hinteren Visierung für feine Höhenanpassungen.
 - Justiere die Windage mit den Klickverstellungen an der hinteren Visierung.

Nutzungsanweisungen

- Mach dich nach der Installation mit dem Sichtbild und den Anpassungen vertraut.
- Übe die Nutzung des Sichtsets in einer sicheren und kontrollierten Umgebung, bevor du an einem Zielschießen teilnimmst.
- Überprüfe regelmäßig die Ausrichtung und Sicherheit der Visierungen vor der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen Recyclingvorschriften.
- Wenn das Sichtset irreparabel beschädigt wird, entsorge es verantwortungsbewusst. Informiere dich bei den lokalen Abfallbehörden über die richtigen Entsorgungsmethoden für Metall und Kunststoffkomponenten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Installation oder Nutzung des RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Sets konsultiere bitte einen qualifizierten Büchsenmacher oder kontaktiere den Hersteller direkt für Unterstützung.

Danke, dass du die Sicherheit bei deinem Schießerlebnis priorisierst.

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set. This product is designed to enhance the accuracy of your RUGER 10/22 rifle while ensuring safety during use. This guide provides essential safety instructions and information to help you use this sight set effectively and responsibly.

General Safety Guidelines

- Ensure that the firearm is unloaded before installation or adjustment of the sight set.
- Always handle firearms with care and in accordance with local laws and regulations.
- Keep the sight set and all firearms out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight set for any signs of wear or damage. Do not use if any components are compromised.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- When using the sight set, ensure that you are in a safe and controlled environment.
- Always wear appropriate eye protection when shooting.
- Be aware of your surroundings and ensure that your shooting area is clear of people and obstacles.
- Do not modify the sight set or your firearm in a way that could compromise safety.
- If you are unfamiliar with the installation or use of firearm accessories, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. **Gather Tools:** Ensure you have the necessary tools for installation, including a screwdriver and the provided mounting screws.
2. **Prepare the Rifle:** Make sure your RUGER 10/22 is unloaded and pointed in a safe direction.
3. **Remove Existing Sights:** If applicable, carefully remove the existing rear sight from the rifle.
4. **Mount the Rear Sight:**
 - Align the rear sight with the factoryprovided holes for the scope base.
 - Secure the rear sight using the provided mounting screws. Ensure it is tight but do not overtighten.
5. **Install the Front Sight:**
 - Position the front sight assembly on the barrel, ensuring it is centered.
 - Follow the same procedure as with the rear sight to secure it in place.
6. **Adjust the Sights:**
 - Use the rotating dial on the rear sight for fine adjustments in elevation.
 - Adjust windage using the click adjustments on the rear sight.

Usage Instructions

- After installation, familiarize yourself with the sight picture and adjustments.
- Practice using the sight set in a safe and controlled environment before engaging in any target shooting.
- Regularly check the alignment and security of the sights before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local recycling regulations.
- If the sight set becomes damaged beyond repair, dispose of it responsibly. Check with local waste management authorities for proper disposal methods for metal and plastic components.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation or use of the RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set, please consult a qualified gunsmith or contact the manufacturer directly for assistance.

Thank you for prioritizing safety while enjoying your shooting experience.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE MIRA RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de Mira RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE. Este producto está diseñado para mejorar la precisión de tu rifle RUGER 10/22 mientras garantiza la seguridad durante su uso. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales e información para ayudarte a utilizar este conjunto de miras de manera efectiva y responsable.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de la instalación o ajuste del conjunto de miras.
- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
- Mantén el conjunto de miras y todas las armas de fuego fuera del alcance de los niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el conjunto de miras en busca de signos de desgaste o daño. No lo uses si algún componente está comprometido.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos y actualizaciones de seguridad a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Cuando uses el conjunto de miras, asegúrate de estar en un entorno seguro y controlado.
- Siempre usa protección ocular adecuada al disparar.
- Sé consciente de tu entorno y asegúrate de que tu área de tiro esté libre de personas y obstáculos.
- No modifiques el conjunto de miras ni tu arma de fuego de una manera que pueda comprometer la seguridad.
- Si no estás familiarizado con la instalación o el uso de accesorios de armas de fuego, busca la ayuda de un armero calificado.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

Instrucciones de Instalación

1. **Reúne Herramientas:** Asegúrate de tener las herramientas necesarias para la instalación, incluyendo un destornillador y los tornillos de montaje proporcionados.
2. **Prepara el Rifle:** Asegúrate de que tu RUGER 10/22 esté descargado y apuntado en una dirección segura.
3. **Retira las Mirillas Existentes:** Si es aplicable, retira cuidadosamente la mira trasera existente del rifle.
4. **Monta la Mira Trasera:**
 - Alinea la mira trasera con los agujeros proporcionados por el fabricante para la base de la mira.
 - Asegura la mira trasera utilizando los tornillos de montaje proporcionados. Asegúrate de que esté ajustada, pero no la aprietes demasiado.
5. **Instala la Mira Delantera:**
 - Coloca el conjunto de la mira delantera en el cañón, asegurándote de que esté centrado.
 - Sigue el mismo procedimiento que con la mira trasera para asegurarlo en su lugar.
6. **Ajusta las Mirillas:**
 - Usa el dial giratorio en la mira trasera para ajustes finos en elevación.
 - Ajusta el viento utilizando los ajustes por clic en la mira trasera.

Instrucciones de Uso

- Después de la instalación, familiarízate con la imagen de mira y los ajustes.
- Practica usando el conjunto de miras en un entorno seguro y controlado antes de participar en cualquier tiro al blanco.
- Revisa regularmente la alineación y seguridad de las miras antes de cada uso.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje.
- Si el conjunto de miras se daña más allá de la reparación, deséchalo de manera responsable. Consulta con las autoridades locales de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados para componentes de metal y plástico.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la instalación o el uso del Conjunto de Mira RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE, consulta a un armero calificado o contacta directamente al fabricante para obtener asistencia.

Gracias por priorizar la seguridad mientras disfrutas de tu experiencia de tiro.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set. Ce produit est conçu pour améliorer la précision de ton fusil RUGER 10/22 tout en garantissant la sécurité lors de son utilisation. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité et des informations pour t'aider à utiliser cet ensemble de visée de manière efficace et responsable.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant l'installation ou l'ajustement de l'ensemble de visée.
- Manipule toujours les armes à feu avec précaution et conformément aux lois et réglementations locales.
- Garde l'ensemble de visée et toutes les armes à feu hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de visée pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne pas utiliser si des composants sont compromis.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des rappels de produits et des mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Lors de l'utilisation de l'ensemble de visée, assure-toi d'être dans un environnement sûr et contrôlé.
- Porte toujours une protection oculaire appropriée lors du tir.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi que ta zone de tir est dégagée de personnes et d'obstacles.
- Ne modifie pas l'ensemble de visée ou ton arme à feu d'une manière qui pourrait compromettre la sécurité.
- Si tu n'es pas familier avec l'installation ou l'utilisation d'accessoires pour armes à feu, demande l'aide d'un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Instructions d'Installation

1. **Rassemble les Outils** : Assure-toi d'avoir les outils nécessaires pour l'installation, y compris un tournevis et les vis de montage fournies.
2. **Prépare le Fusil** : Assure-toi que ton RUGER 10/22 est déchargé et pointé dans une direction sûre.
3. **Retire les Sights Existants** : Si applicable, retire soigneusement le guidon arrière existant du fusil.
4. **Monte le Guidon Arrière** :
 - Aligne le guidon arrière avec les trous fournis par le fabricant pour la base de lunette.
 - Fixe le guidon arrière en utilisant les vis de montage fournies. Assure-toi qu'il est bien serré, mais ne le serre pas trop.
5. **Installe le Guidon Avant** :
 - Positionne l'ensemble de guidon avant sur le canon, en veillant à ce qu'il soit centré.
 - Suis la même procédure que pour le guidon arrière pour le fixer en place.
6. **Ajuste les Sights** :
 - Utilise le cadran rotatif sur le guidon arrière pour des ajustements fins en élévation.
 - Ajuste le vent avec les réglages par clic sur le guidon arrière.

Instructions d'Utilisation

- Après l'installation, familiarisetoï avec l'image de visée et les ajustements.
- Entraînetoi à utiliser l'ensemble de visée dans un environnement sûr et contrôlé avant de participer à tout tir de cible.
- Vérifie régulièrement l'alignement et la sécurité des sights avant utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tous les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales de recyclage.
- Si l'ensemble de visée devient endommagé au-delà de la réparation, dispose-en de manière responsable. Consulte les autorités locales de gestion des déchets pour les méthodes de mise au rebut appropriées pour les composants en métal et en plastique.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'installation ou l'utilisation de l'ensemble de visée RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE, consulte un armurier qualifié ou contacte directement le fabricant pour obtenir de l'aide.

Merci de prioriser la sécurité tout en profitant de ton expérience de tir.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI MIRINI RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE

Introduzione

Grazie per aver scelto il set di mirini RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE. Questo prodotto è progettato per migliorare la precisione del tuo fucile RUGER 10/22, garantendo al contempo la sicurezza durante l'uso. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e informazioni per aiutarti a utilizzare questo set di mirini in modo efficace e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il set di mirini.
- Maneggia sempre le armi con cura e in conformità con le leggi e i regolamenti locali.
- Tieni il set di mirini e tutte le armi fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Controlla regolarmente il set di mirini per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se qualche componente è compromesso.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sulle richieste di richiamo e sugli aggiornamenti di sicurezza tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Quando utilizzi il set di mirini, assicurati di essere in un ambiente sicuro e controllato.
- Indossa sempre una protezione per gli occhi adeguata durante il tiro.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante e assicurati che l'area di tiro sia libera da persone e ostacoli.
- Non modificare il set di mirini o il tuo fucile in un modo che potrebbe compromettere la sicurezza.
- Se non sei esperto nell'installazione o nell'uso di accessori per armi da fuoco, chiedi assistenza a un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Istruzioni di Installazione

1. **Raccogli gli Strumenti:** Assicurati di avere gli strumenti necessari per l'installazione, inclusi un cacciavite e le viti di montaggio fornite.
2. **Prepara il Fucile:** Assicurati che il tuo RUGER 10/22 sia scarico e puntato in una direzione sicura.
3. **Rimuovi i Mirini Esistenti:** Se applicabile, rimuovi con attenzione il mirino posteriore esistente dal fucile.
4. **Installa il Mirino Posteriore:**
 - Allinea il mirino posteriore con i fori forniti dalla fabbrica per la base dell'ottica.
 - Fissa il mirino posteriore utilizzando le viti di montaggio fornite. Assicurati che sia ben stretto, ma non sovrastrutturare.
5. **Installa il Mirino Anteriore:**
 - Posiziona l'assemblaggio del mirino anteriore sul barile, assicurandoti che sia centrato.
 - Segui la stessa procedura del mirino posteriore per fissarlo in posizione.
6. **Regola i Mirini:**
 - Usa il quadrante rotante sul mirino posteriore per regolazioni fini in elevazione.
 - Regola il vento utilizzando le regolazioni a scatti sul mirino posteriore.

Istruzioni per l'Uso

- Dopo l'installazione, familiarizzati con l'immagine del mirino e le regolazioni.
- Esercitati a utilizzare il set di mirini in un ambiente sicuro e controllato prima di intraprendere qualsiasi

tiro al bersaglio.

- Controlla regolarmente l'allineamento e la sicurezza dei mirini prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sul riciclo.
- Se il set di mirini diventa danneggiato oltre la riparazione, smaltiscilo in modo responsabile. Controlla con le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati per componenti in metallo e plastica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'installazione o l'uso del set di mirini RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE, consulta un armaiolo qualificato o contatta direttamente il produttore per assistenza.

Ti ringraziamo per aver prioritizzato la sicurezza mentre godi della tua esperienza di tiro.

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET SIKT

INSTRUKSJONER

Innledning

Takk for at du valgte RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Siktsett. Dette produktet er designet for å forbedre nøyaktigheten til din RUGER 10/22 rifle, samtidig som det sikrer sikker bruk. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og informasjon for å hjelpe deg med å bruke dette sikte settet effektivt og ansvarlig.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at våpenet er uladet før installasjon eller justering av sikte settet.
- Håndter alltid våpen med forsiktighet og i samsvar med lokale lover og forskrifter.
- Hold sikte settet og alle våpen utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig sikte settet for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk det hvis noen komponenter er kompromittert.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg informert om produkttilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Når du bruker sikte settet, sørg for at du er i et trygt og kontrollert miljø.
- Bruk alltid passende øyebeskyttelse når du skyter.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at skyteområdet er klart for folk og hindringer.
- Ikke modifier sikte settet eller våpenet på en måte som kan kompromittere sikkerheten.
- Hvis du er ukjent med installasjon eller bruk av våpenutstyr, søk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installering Instruksjoner

1. **Samle verktøy:** Sørg for at du har de nødvendige verktøyene for installasjon, inkludert en skrutrekker og de medfølgende monteringskruene.
2. **Forbered riflen:** Sørg for at din RUGER 10/22 er uladet og pekes i en trygg retning.
3. **Fjern eksisterende sikter:** Hvis aktuelt, fjern forsiktig det eksisterende baksiktet fra riflen.
4. **Monter baksiktet:**
 - Juster baksiktet med de fabrikkleverte hullene for kikkertsiktebasen.
 - Sikre baksiktet med de medfølgende monteringskruene. Sørg for at det er stramt, men ikke overstram.
5. **Installer frontsiktet:**
 - Plasser frontsikteassemblagen på løpet, og sørg for at det er sentrert.
 - Følg samme prosedyre som med baksiktet for å sikre det på plass.
6. **Juster siktene:**
 - Bruk den roterende skiven på baksiktet for fine justeringer i høyden.
 - Juster vindavdrift ved hjelp av klikkjusteringene på baksiktet.

Bruksanvisning

- Etter installasjon, bli kjent med siktebildet og justeringene.
- Øv på å bruke sikte settet i et trygt og kontrollert miljø før du deltar i noen målskyting.
- Sjekk regelmessig justeringen og sikkerheten til siktene før bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast emballasjematerialer i samsvar med lokale resirkuleringsforskrifter.
- Hvis sikte settet blir skadet utover reparasjon, kvitt deg med det ansvarlig. Sjekk med lokale avfallshånderingsmyndigheter for riktige avhendingmetoder for metall og plastkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående installasjonen eller bruken av RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Siktsett, vennligst konsulter en kvalifisert gunsmith eller kontakt produsenten direkte for hjelp.

Takk for at du prioriterer sikkerhet mens du nyter din skyteopplevelse.

ZESTAW CELOWNIKÓW RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Celowników RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE. Produkt ten został zaprojektowany w celu zwiększenia dokładności Twojego karabinu RUGER 10/22, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo podczas użytkowania. Niniejszy przewodnik zawiera niezbędne instrukcje bezpieczeństwa oraz informacje, które pomogą Ci skutecznie i odpowiedzialnie korzystać z tego zestawu celowników.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją zestawu celowników.
- Zawsze obchodź się z bronią ostrożnie i zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami.
- Trzymaj zestaw celowników oraz wszystkie bronie poza zasięgiem dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw celowników pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek elementy są uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofania produktów i bezpieczeństwa poprzez platformę Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Podczas korzystania z zestawu celowników upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Zawsze noś odpowiednie okulary ochronne podczas strzelania.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że obszar strzelania jest wolny od osób i przeszkód.
- Nie modyfikuj zestawu celowników ani swojej broni w sposób, który mógłby zagrozić bezpieczeństwu.
- Jeśli nie znasz się na instalacji lub użytkowaniu akcesoriów do broni, poproś o pomoc wykwalifikowanego rusznikarza.

Instrukcje instalacji i użytkowania

Instrukcje instalacji

1. **Zbierz narzędzia:** Upewnij się, że masz niezbędne narzędzia do instalacji, w tym śrubokręt oraz dostarczone śruby montażowe.
2. **Przygotuj karabin:** Upewnij się, że Twój RUGER 10/22 jest rozładowany i skierowany w bezpiecznym kierunku.
3. **Usuń istniejące celowniki:** Jeśli to możliwe, ostrożnie usuń istniejący tylny celownik z karabinu.
4. **Montaż tylnego celownika:**
 - Wyrównaj tylny celownik z fabrycznie dostarczonymi otworami do montażu podstawy lunety.
 - Zamocuj tylny celownik używając dostarczonych śrub montażowych. Upewnij się, że jest mocno przykręcony, ale nie przekraczaj za mocno.
5. **Zainstaluj przedni celownik:**
 - Umieść zespół przedniego celownika na lufie, upewniając się, że jest wyśrodkowany.
 - Postępuj zgodnie z tą samą procedurą, co w przypadku tylnego celownika, aby go zamocować.
6. **Dostosuj celowniki:**
 - Użyj obracającego się pokrętła na tylnym celowniku do precyzyjnych regulacji w pionie.
 - Dostosuj wiatru za pomocą regulacji klikowych na tylnym celowniku.

Instrukcje użytkowania

- Po instalacji zapoznaj się z obrazem celownika i regulacjami.
- Ćwicz korzystanie z zestawu celowników w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku przed przystąpieniem do strzelania do celu.
- Regularnie sprawdzaj wyrównanie i bezpieczeństwo celowników przed użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.
- Jeśli zestaw celowników ulegnie uszkodzeniu, którego nie da się naprawić, utylizuj go odpowiedzialnie. Skonsultuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji metalowych i plastikowych komponentów.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących instalacji lub użytkowania Zestawu Celowników RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem lub skontaktuj się bezpośrednio z producentem w celu uzyskania pomocy.

Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa podczas korzystania z doświadczeń strzeleckich.

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET TURVAA OHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE tähtäinsarjan. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan RUGER 10/22 kiväärin tarkkuutta samalla kun varmistaa turvallisen käytön. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja tietoa, jotka auttavat sinua käyttämään tätä tähtäinsarjaa tehokkaasti ja vastuullisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen tähtäinsarjan asennusta tai säätöä.
- Käsittele aina aseita huolellisesti ja paikallisten lakien ja sääntöjen mukaisesti.
- Pidä tähtäinsarja ja kaikki aseet lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tähtäinsarja mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos komponentit ovat vaurioituneet.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asiaankuuluville viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista ja turvallisuuspäivityksistä EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytät tähtäinsarjaa turallisessa ja hallitussa ympäristössä.
- Käytä aina sopivia suojalaseja ampumisen aikana.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että ampumaalueesi on vapaa ihmisistä ja esteistä.
- Älä muokkaa tähtäinsarjaa tai asetta tavalla, joka voisi vaarantaa turvallisuuden.
- Jos et ole perehtynyt asevarusteiden asennukseen tai käyttöön, pyydä apua pätevältä asehuoltajalta.

Asennus ja käyttöohjeet

Asennusohjeet

1. **Kokoa työkalut:** Varmista, että sinulla on tarvittavat työkalut asennukseen, kuten ruuvimeisseli ja mukana toimitetut kiinnitysruuvit.
2. **Valmistele kivääri:** Varmista, että RUGER 10/22 on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
3. **Poista olemassa olevat tähtäimet:** Jos tarpeen, poista huolellisesti olemassa oleva takatähtäin kivääristä.
4. **Asenna takatähtäin:**
 - Kohdista takatähtäin tehtaan tarjoamiin reikiin kiikarin alustalla.
 - Kiinnitä takatähtäin mukana toimitetuilla kiinnitysruuveilla. Varmista, että se on tiukka, mutta älä kiristä liikaa.
5. **Asenna etutähtäin:**
 - Aseta etutähtäinputki piipun päälle varmistaen, että se on keskitetty.
 - Noudata samaa menettelyä kuin takatähtäimen kanssa kiinnittääksesi sen paikalleen.
6. **Säädä tähtäimiä:**
 - Käytä takatähtäimen pyörivää säätöpyörää korkeuden hienosäätöön.
 - Säädä tuulen suuntaa takatähtäimen napsautusasetuksilla.

Käyttöohjeet

- Tutustu tähtäinkuvaan ja säätöihin asennuksen jälkeen.
- Harjoittele tähtäinsarjan käyttöä turallisessa ja hallitussa ympäristössä ennen kuin osallistut ampumatoimintaan.
- Tarkista säännöllisesti tähtäinten kohdistus ja turvallisuus ennen käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Jos tähtäinsarja vaurioituu korjauskelvottomaksi, hävitä se vastuullisesti. Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät metallin ja muovin osalta.

Lisätietoja varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE tähtäinsarjan asennuksesta tai käytöstä, ota yhteyttä pätevään asehuoltajaan tai valmistajaan saadaksesi apua.

Kiitos, että priorisoi turvallisuuden nauttiessasi ampumakokemuksestasi.

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set. Denna produkt är utformad för att förbättra noggrannheten på din RUGER 10/22rifle samtidigt som den säkerställer säker användning. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och information för att hjälpa dig att använda detta sikteset effektivt och ansvarsfullt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att vapnet är oladdat innan installation eller justering av siktesetet.
- Hantera alltid vapen med omsorg och i enlighet med lokala lagar och förordningar.
- Håll siktesetet och alla vapen utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktesetet för tecken på slitage eller skador. Använd inte om några komponenter är skadade.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser och säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- När du använder siktesetet, se till att du befinner dig i en säker och kontrollerad miljö.
- Använd alltid lämplig ögonskydd vid skjutning.
- Var medveten om din omgivning och se till att ditt skjutområde är fritt från människor och hinder.
- Modifiera inte siktesetet eller ditt vapen på ett sätt som kan äventyra säkerheten.
- Om du är obekant med installation eller användning av vapentillbehör, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för installation och användning

Installationsinstruktioner

1. **Samla verktyg:** Se till att du har de nödvändiga verktygen för installation, inklusive en skruvmejsel och de medföljande monteringskruvarna.
2. **Förbered vapnet:** Se till att din RUGER 10/22 är oladdad och pekad i en säker riktning.
3. **Ta bort befintliga sikten:** Om tillämpligt, ta försiktigt bort det befintliga bakre siktet från vapnet.
4. **Montera det bakre siktet:**
 - Justera det bakre siktet med de fabriksförsedda hålen för kikarsiktebasen.
 - Säkra det bakre siktet med de medföljande monteringskruvarna. Se till att det är åtdraget men överdriv inte åtdragningen.
5. **Installera det främre siktet:**
 - Placera det främre sikteset på pipan, se till att det är centrerat.
 - Följ samma procedur som för det bakre siktet för att säkra det på plats.
6. **Justera sikten:**
 - Använd det roterande hjulet på det bakre siktet för finjusteringar i höjd.
 - Justera vindriktningen med klickjusteringarna på det bakre siktet.

Användningsinstruktioner

- Efter installationen, bekanta dig med siktebilderna och justeringarna.
- Öva på att använda siktesetet i en säker och kontrollerad miljö innan du deltar i någon målskjutning.
- Kontrollera regelbundet justeringen och säkerheten hos siktena innan användning.

Avfallsinstruktioner

- Kasta bort eventuella förpackningsmaterial i enlighet med lokala återvinningsregler.
- Om siktesetet blir skadat bortom reparation, kassera det på ett ansvarsfullt sätt. Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt kassering av metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående installation eller användning av RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set, vänligen rådfråga en kvalificerad vapensmed eller kontakta tillverkaren direkt för hjälp.

Tack för att du prioriterar säkerhet medan du njuter av din skjutupplevelse.

RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE SIGHT SET

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si zvolili RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost vaší pušky RUGER 10/22 a zároveň zajistil bezpečnost během používání. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a informace, které vám pomohou tento mířidlový set efektivně a odpovědně používat.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou mířidla.
- Vždy zacházejte se zbraněmi opatrně a v souladu s místními zákony a předpisy.
- Držte mířidlový set a všechny zbraně mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte mířidlový set na známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud jsou jakékoli komponenty poškozené.
- Hlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků a bezpečnostních novinkách prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při používání mířidlového setu se ujistěte, že se nacházíte v bezpečném a kontrolovaném prostředí.
- Vždy používejte vhodné ochranné brýle při střelbě.
- Budte si vědomi svého okolí a ujistěte se, že váš střelecký prostor je volný od lidí a překážek.
- Neměňte mířidlový set ani svou zbraň způsobem, který by mohl ohrozit bezpečnost.
- Pokud si nejste jisti instalací nebo používáním příslušenství k zbraním, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojáře.

Pokyny pro instalaci a použití

Pokyny pro instalaci

1. **Shromážděte nástroje:** Ujistěte se, že máte potřebné nástroje pro instalaci, včetně šroubováku a dodaných montážních šroubů.
2. **Připravte pušku:** Ujistěte se, že je vaše RUGER 10/22 vybitá a směřuje bezpečným směrem.
3. **Odstraňte stávající mířidla:** Pokud je to nutné, opatrně odstraňte stávající zadní mířidlo z pušky.
4. **Namontujte zadní mířidlo:**
 - Zarovnejte zadní mířidlo s otvory poskytnutými výrobcem pro základnu puškohledu.
 - Upevněte zadní mířidlo pomocí dodaných montážních šroubů. Ujistěte se, že je pevné, ale nepřetahujte.
5. **Nainstalujte přední mířidlo:**
 - Umístěte sestavu předního mířidla na hlaveň, ujistěte se, že je vycentrovaná.
 - Použijte stejný postup jako u zadního mířidla pro její upevnění.
6. **Nastavte mířidla:**
 - Použijte otáčecí volič na zadním mířidle pro jemné úpravy výšky.
 - Upravte větrání pomocí klikacích úprav na zadním mířidle.

Pokyny pro používání

- Po instalaci se seznámte s obrazem míření a nastaveními.
- Cvičte používání mířidlového setu v bezpečném a kontrolovaném prostředí před tím, než se pustíte do cílené střelby.

- Pravidelně kontrolujte zarovnání a bezpečnost mířidel před použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte veškeré obalové materiály v souladu s místními předpisy o recyklaci.
- Pokud se mířidlový set poškodí natolik, že není opravitelný, likvidujte ho odpovědně. Zkontrolujte s místními úřady pro správu odpadu, jakým způsobem správně zlikvidovat kovové a plastové komponenty.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně instalace nebo používání RUGER 10/22 TSR200 GISTYLE Sight Set, poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem nebo kontaktujte výrobce přímo pro pomoc.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti při užívání vaší střelecké zkušenosti.